#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : 13 Building block of life APPLICATION No. : 1922 0795 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS अप्य-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT : Rayvati आयेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : MORUNA पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता chaby, Hathras Vadula 41190th, U.P. 204213 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता ame as above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) HOME MAKER व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: 380001-(Family) (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / मही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध उप्र (वर्ष) क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम लिंग fl usband Simah cele 1 40 11 vind odvort Na TITTANO 49 Daughter ullago BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card EWS** Certificate Ration Card Any Other Basis/Proof (Attach Copy) (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की ग्रापा प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति सोतग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उर्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतियेदन सुची संतरन क्रम संख्या Catariant 110€ ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के तेतृ कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या 3000/ DRCS

## DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पत्र:

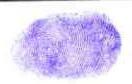
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & on-
- liable for rejection/cancellation. 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, was requested by me. for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये नये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सक्षी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त को जा
- मेरे द्वारा जो सहायक राशि "कोशिका फाउन्हेंशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गर्द है, इस राशि का आँशक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बोमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

### AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रदेश पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि पेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रथव में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिबिधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसाशित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व ऱ्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के ठर्दरयों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होना।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगुठे का निशान



#### AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जातो है, जिसे हम (हस्ताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिष सहायश किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उकत ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेसन" द्वारा पदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस चूच्छि में स्वय्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उकत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नही लेग/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। ग्रेगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलड़ या किये गये उपचा∪प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल किसी प्रकार का कोई दक्कव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज साधा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल

	्र पृथ्विका या विष्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।	oroff's Eye Car
	RECOMMENDED स्वीकृती के	FOR ACCEPTENCE
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 14 10 22	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्तावर 2
6. 0		0.18